

PHILIPS



25 ST 1760
28 ST 1781



PHILIPS

Einleitung

Diese Bedienungsanleitung soll Ihnen bei der Programmierung und Bedienung Ihres Fernsehgerätes helfen.

Sie wurde speziell für Sie geschrieben, und wir raten Ihnen unbedingt, sie zu lesen.

*Dieses Fernsehgerät gehört zu einer neuen Gerätegeneration. Es befindet sich daher auf dem neuesten Stand unserer Technik und bietet Ihnen zahlreiche Bedienungsmöglichkeiten, die zum Teil über **Menüs** anwählbar sind.*

*Die Menüs werden auf dem Bildschirm in Form einer Liste von Wörtern angezeigt. Diese Schlüsselwörter beziehen sich auf die **Funktionen Ihres Fernsehgerätes**.*

Sie müssen gewählt werden, um in andere Menüs zu gelangen oder um bestimmte Einstellungen durchzuführen.

Sie können durch Drücken einer speziellen Taste der Fernbedienung die Menüs auf den Bildschirm rufen.

Durch die Verwendung der Menütechnik konnte die Zahl der Fernbedienungstasten verringert und dadurch die Ausführung bestimmter Bedienungs- bzw. Programmierungsvorgänge vereinfacht werden.

Der Streifen am Seitenkopf erleichtert Ihnen die Identifizierung des Kapitels.

Zur vorliegenden Anleitung

Diese Anleitung besteht aus **FÜNF** Teilen:

Programmierung, Bedienung, Anschluß von Zusatzgeräten, Hinweise und Stichwortverzeichnis.

Programmierung

In diesem Kapitel wird die Inbetriebnahme Ihres Fernsehgerätes erläutert. Die hier beschriebenen Einstellungen müssen unbedingt vor Verwendung des Fernsehgerätes durchgeführt werden.

Führen Sie dazu alle Anweisungen im Menü **PROGRAMMIERUNG** aus..... IIII➔

PROGRAMMIERUNG
A SPRACHE
B MANUELL
C AUTOMATISCH
D SORTIEREN

Bedienung

Nach Durchführung der verschiedenen im Kapitel "Programmierung" beschriebenen Einstellungen können Sie Ihr Fernsehgerät benutzen.

Bestimmte Einstellungen und die Anwahl bestimmter Funktionen erfolgen über das **HAUPTMENÜ**..... IIII➔

HAUPTMENÜ
A BILD
B TON
C SONDERFUNKTIONEN
D UHR

Andere Funktionen werden nicht über die Menüs aktiviert, sondern durch einfachen Druck auf eine Taste der Fernbedienung.

Anschluß von Zusatzgeräten

In diesem Kapitel wird der Anschluß von Geräten wie Videorecorder, Kopfhörer, Decoder... an Ihr Fernsehgerät sowie deren Ansteuerung erläutert.

Hinweise

Sollten Sie bei der Verwendung Ihres Fernsehgerätes auf Schwierigkeiten stoßen, hilft Ihnen dieses Kapitel mit den notwendigen Ratschlägen weiter.

Stichwortverzeichnis und Menüs

Dieses Kapitel hilft Ihnen ebenfalls bei eventuellen Schwierigkeiten mit der vorliegenden Bedienungsanleitung.

- : Dieser kleine Kreis vor einem Satz bedeutet, daß Sie etwas tun müssen.
- ▷ : Dieser Pfeil vor einem Satz zeigt das Ergebnis Ihrer Handlung an.

Inhaltsverzeichnis

I - Programmierung

Fernsehgerät	4
Fernbedienung	4-5
Einschalten des Fernsehgerätes	6

Menü-Sprachenwahl	6
Suche und Speicherung der Fernsehsender	7
Manuelle Suche	
Suche der Fernsehsender	8
Eingabe der Programmnummer	8
Speicherung der Fernsehsender	9
Automatische Suche	10
Sortieren der Programme	10

Verwendung des Menüs PROGRAMMIERUNG

II - Bedienung

Direkt über die Fernbedienung

Ein-/Ausschalten	11
Bereitschaft	11
Wahl von Fernsehsendern	11
Toneinstellung	
Lautstärke	12
Taste zum vorübergehenden Abstellen des Tones	12
Sprache/Musik	12
Zweisprachige Sendung	12
Persönliche Einstellungen	12
Uhrzeit	12

Bedienung über das HAUPTMENÜ

Bildeinstellung	13
Toneinstellung	14

Verwendung des Menüs HAUPTMENÜ

Sperrern des Fernsehgerätebetriebes	15
Anzeige der Programmnummer	15
Einstellungsspeicherung	15

Verwendung des Menüs SONDERFUNKTIONEN

Automatisches Einschalten	16
Automatisches Umschalten	16
Automatisches Ausschalten	17

Verwendung des Menüs UHR

Videotext	18 ⇄ 20
-----------------	---------

III - Anschluß von Nebengeräten

VHS- oder HI 8-Videorecorder, Videokamera, SAT-Empfänger, Videospiele, Audio- und Video-CD-Spieler, Decoder	22
S-VHS-Videorecorder, Verstärker, Kopfhörer	23
Ansteuerung der Zusatzgeräte	
Wiedergabe	24
Aufnahme	25

IV - Hinweise	26-27
----------------------------	-------

V - Stichwortverzeichnis und Menüs	28 ⇄ 30
---	---------

I - PROGRAMMIERUNG - Inbetriebnahme -

1 - Aufstellen des Fernsehgerätes

Stellen Sie Ihr Fernsehgerät auf eine feste Unterlage.
Zur Belüftung allseitig mindestens 5 cm um das Fernsehgerät herum freilassen.

Das Fernsehgerät darf nur an einer Netzspannung von 220V - 240 V / 50 Hz angeschlossen werden.
Den Antennenstecker in die Antennenbuchse an der Rückseite des Fernsehgerätes stecken.



Wichtig! Eine Antenne minderer Qualität bzw. eine beschädigte oder eine schlecht auf den örtlichen Sender ausgerichtete Antenne führt häufig zu Bild- oder Tonstörungen. Derartige Störungen können auch durch ein beschädigtes oder minderwertiges Antennenkabel verursacht werden.

Sicherheitsmaßnahmen

Bei Gewitter sollte der Stecker der Außenantenne vom Fernsehgerät abgezogen werden, um so eine Beschädigung bestimmter empfindlicher Bauteile zu vermeiden.

Es sollten keine Pflanzen auf das Fernsehgerät gestellt werden, da sonst bei deren Begießen Wasser in das Gerät eindringen und es möglicherweise beschädigen könnte.

Falls Sie beabsichtigen, Ihr Fernsehgerät zu transportieren, empfehlen wir Ihnen, zum optimalen Schutz des Gerätes das Verpackungsmaterial aufzubewahren.

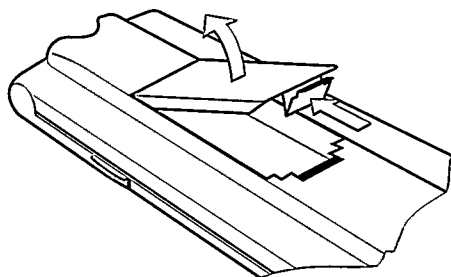
2 - Fernbedienung

Entfernen Sie den Deckel des sich auf der Rückseite der Fernbedienung befindenden Batteriefaches.

Setzen Sie die beiden mitgelieferten Batterien ein.

Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder auf (er muß richtig einrasten).

Weiter mit Punkt 3.



Die beiden verwendeten Batterien sind Alkalibatterien des Typs LR 03 - 1,5 V.

Beim Einlegen der Batterien die am Boden des Batteriefaches angegebene Richtung beachten.

Die Lebensdauer der Batterien hängt von der Benutzung der Fernbedienung ab.

Vorsichtsmaßnahmen

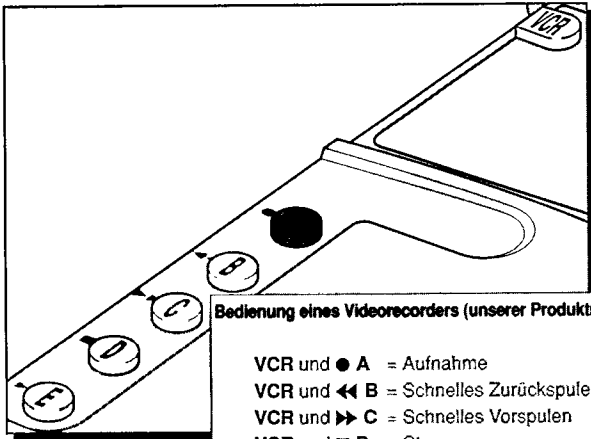
Leere Batterien nie in einem Gerät lassen; entfernen Sie sie ebenfalls, wenn Sie Ihre Fernbedienung eine Zeit lang nicht benutzen.

Werfen Sie die verbrauchten Batterien nicht ins Feuer, da sie dadurch explodieren könnten.

Sollten Sie die Batterien durch Quecksilberhaltige Batterien ersetzen, dürfen Sie nicht vergessen, diese nach Gebrauch dem Händler zurückzugeben, der die Batterien zur korrekten Entsorgung einsammelt

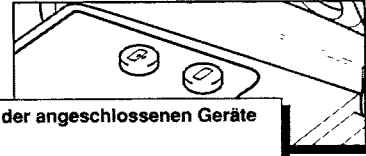
I - PROGRAMMIERUNG - Inbetriebnahme -

(Fortsetzung)



Bedienung eines Videorecorders (unserer Produktreihe)

- VCR und ● A = Aufnahme
- VCR und ◀ B = Schnelles Zurückspulen
- VCR und ▶▶ C = Schnelles Vorspulen
- VCR und ■ D = Stop
- VCR und ▶ E = Abspielen



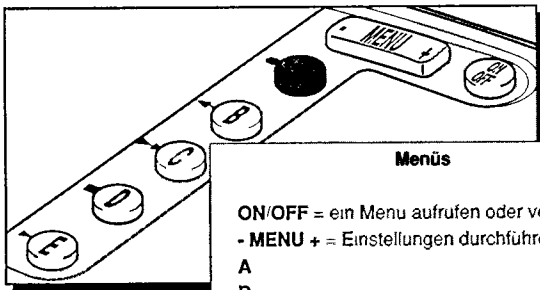
Ansteuerung der angeschlossenen Geräte

- ◻ = Rückkehr zu den TV-Programmen
- ◻ = Wahl der Anschlüsse EXT 1, 2 und 3



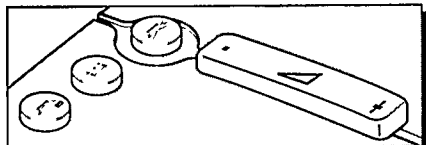
Videotextfunktionen

- ⊞ = Ein-/Ausschalten
- Ⓜ = Inhaltsverzeichnis
- ⋯ = Vergrößerung einer Seite
- X = Vorübergehender Stop
- ⊞ = Stoppen des automatischen Seitenwechsels
- ? = Lösung oder Antwort auf Spiele
- ⊞ = Anzeige des Videotextes durch Überlagerung des Fernsehprogramm's des
- = Zur Anzeige der Uhrzeit oder Eingabe einer Seitenzahl



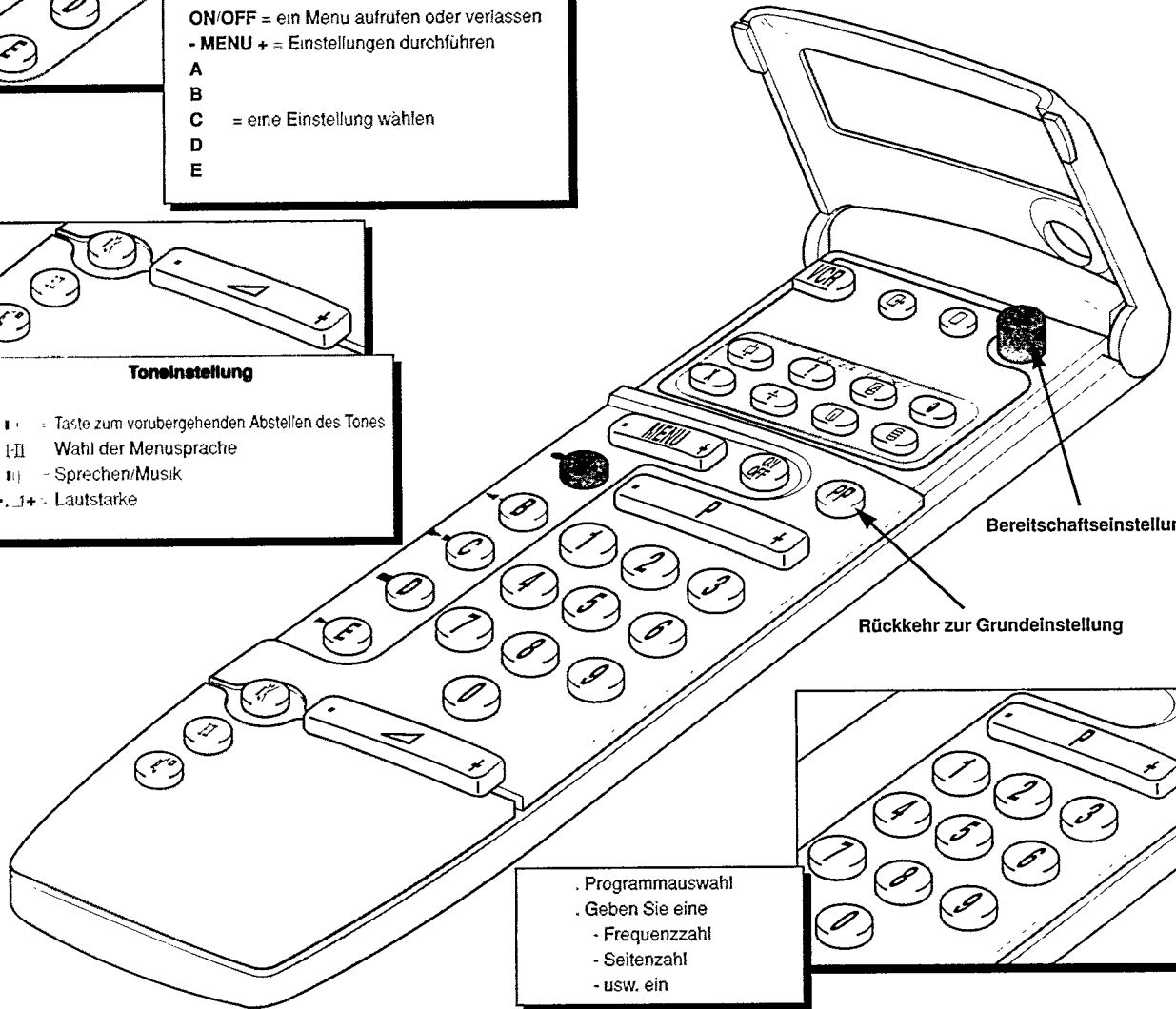
Menüs

- ON/OFF = ein Menü aufrufen oder verlassen
- MENU + = Einstellungen durchführen
- A
- B
- C = eine Einstellung wählen
- D
- E



Toneinstellung

- ⏸ = Taste zum vorübergehenden Abstellen des Tones
- Ⓜ = Wahl der Menusprache
- Ⓜ = Sprechen/Musik
- ⏸ = Lautstärke



• Programmauswahl
• Geben Sie eine
- Frequenzzahl
- Seitenzahl
- usw. ein

I - PROGRAMMIERUNG - Inbetriebnahme -

(Fortsetzung)

3 - Einschalten des Fernsehgerätes

- Die Netzaste ① an der Vorderseite des Fernsehgerätes betätigen.
- ▷ Es leuchtet entweder eine grüne oder eine rote Kontrollampe auf.

Grün : Das Fernsehgerät ist eingeschaltet und der Bildschirm wird hell.
Weiter mit Punkt 4.

Rot : Das Fernsehgerät ist eingeschaltet, aber auf Bereitschaft geschaltet; der Bildschirm bleibt schwarz.

- Drücken Sie eine der Zifferntasten der Fernbedienung.
- ▷ Der Bildschirm wird hell.
Gehen Sie anschliessend zum Punkt 4 über.

▮ *Die Kontrollampe am Fernsehgerät wird orange und blinkt bei Benutzung der Fernbedienung.
Auf diese Weise können Sie den einwandfreien Betrieb sowie den Ladezustand der Batterien überprüfen.*

4 - Menü-Sprachenwahl

Für die verschiedenen auf dem Bildschirm erscheinenden Menüfolgen zur Einstellung und Bedienung bietet Ihnen das Fernsehgerät mehrere Sprachen zur Auswahl an.

Sie können die DEUTSCHE oder eine andere der angebotenen Sprachen wählen.

Öffnen Sie die Klappe, welche die Bedienungstasten des Fernsehgerätes verdeckt.

Aufruf des Menüs PROGRAMMIERUNG

- Drücken Sie die Taste **INSTALL.**
- ▷ Das Menü **PROGRAMMIERUNG** erscheint.....

Für den weiteren Verlauf die Fernbedienung benutzen.

PROGRAMMIERUNG
A SPRACHE
B MANUELL
C AUTOMATISCH
D SORTIEREN

▮ *Wenn das Zeichen **SICHERUNG** kurz am Bildschirm erscheint, bedeutet es, daß ihr Fernsehgerät ausschließlich zur Benutzung der Fernbedienung programmiert ist (Kindersperre).
(siehe Abschnitt **SONDERFUNKTIONEN**).*

- Die rote Taste ① drücken.
- ▷ Das erste Sprachenmenü erscheint.
- Drücken Sie die Farbtaste (A), (B), (C) oder (D) für die von Ihnen gewünschte Sprache.
- Wenn die von Ihnen gewünschte Sprache nicht aufgeführt ist, die weiße Taste (E) drücken
- ▷ Ein zweites Sprachenmenü erscheint.
- Drücken Sie die Farbtaste für die gewünschte Sprache.

In der Folge erscheinen alle Menüs in der gewählten Sprache.

Weiter mit Punkt 5.

▮ *Bei Bedienfehlern oder beim Auftreten sonstiger Probleme ist das Fernsehgerät zunächst auszuschalten; anschliessend wieder einschalten und die o.a. Schritte wiederholen.*

I - PROGRAMMIERUNG - Inbetriebnahme -

(Fortsetzung)

5 - Suche und Speicherung der Fernsehsender

Nachdem Sie Ihre Menüsprache gewählt haben, müssen jetzt die Fernsehsender gesucht und gespeichert werden.

Das **PROGRAMMIERUNGSMENÜ** bietet Ihnen zwei Möglichkeiten zur Suche und Speicherung der Fernsehsender: **automatisch und manuell**.

1 - Manuell : es müssen für jeden Fernsehsender die folgenden Einstellungen durchgeführt werden

- A - Suche der Fernsehsender
- B - Wahl einer Programmnummer
- C - Speichern der Einstellungen

Blättern Sie bis Seite 8 weiter.

2 - Automatisch : Suche und Speicherung der Fernsehsender erfolgen automatisch, es ist jedoch eine abschließende Sortierung durchzuführen. Wenn Sie sich für diese Möglichkeit entschieden haben,

Blättern Sie bis Seite 10 weiter.

I - PROGRAMMIERUNG - Inbetriebnahme -

(Fortsetzung)

1 - MANUELLE SUCHE UND SPEICHERUNG DER FERNSEHSENDER

Führen Sie nun **schrittweise** alle Anweisungen des Menüs **MANUELLE PROG.** aus. Sie dürfen keinen Schritt auslassen. Wiederholen Sie alle Schritte für jeden Fernsehsender.

- Drücken Sie die grüne Taste **(B)**.
- ▷ Das Menü **MANUELLE PROG.** erscheint..... IIII →

Weiter mit Schritt **b**.

MANUELLE PROG

A SUCHLAUF
B PROGRAMMNUMMER
C SPEICHERN

Schritt **b** - Suche der Fernsehsender

Automatische Suche

Das Fernsehgerät sucht selbst die Fernsehsender.

- Drücken Sie die rote Taste **(A)**.
- ▷ Das Fernsehgerät sucht einen Sender und stoppt, wenn es ihn gefunden hat. Die am Bildschirm erscheinende Frequenz zeigt Ihnen an, daß das Gerät einen Sender sucht. Hat es einen Sender gefunden, stabilisieren sich das Bild sowie die Frequenzzahl dieses Programmes. Sie können den Sender dann speichern, nachdem Sie ihm eine beliebige Programmnummer zugeteilt haben.
- Wenn Sie den vom Gerät gefundenen Sender speichern möchten, geht es mit den Schritten **c** und **d** weiter.
- Wenn Sie einen anderen Sender suchen wollen oder das Bild schlecht ist:
 - Drücken Sie erneut die rote Taste **(A)**.

Feineinstellung:

Falls erforderlich, kann die Empfangsqualität eines Senders dadurch verbessert werden, daß die Frequenzeinstellung über die Taste **-MENU+** der Fernbedienung fein eingestellt wird.

Hinweis: Sie können auch direkt die Frequenzzahl des Senders, der das von Ihnen gewünschte Programm überträgt, eingeben (siehe Seite 27 (Hinweise)).

I - PROGRAMMIERUNG - Inbetriebnahme -

(Fortsetzung)

Schritt C - Eingabe der Programmnummer

Nach Beendigung dieser Einstellungen können Sie den soeben gefundenen Sender über die von Ihnen gewählte Nummer wiederfinden.
Suchen Sie in einer Fernsehzeitschrift den Sender, der die gerade eingeschaltete Sendung ausstrahlt.

Sie müssen jetzt dem empfangenen Fernsehsender eine bestimmte Nummer zuteilen.
Auf diese Weise können Sie die Reihenfolge Ihrer gesamten Programme festlegen.

- Drücken Sie die grüne Taste **(B)**.

Bitte gehen Sie beim Wählen der Programmnummer wie folgt vor :

Beispiel 1 : Einstellige Programmnummer (z.B. 5)

- Einmal die Zifferntaste 5 der Fernbedienung drücken.
- ▷ Die Anzeige " P 5 - " erscheint.
- ▷ Bitte warten Sie einen Augenblick, " P 5 - " wird " P 5 ".

Beispiel 2 : Zweistellige Programmnummer (z.B. 55)

- Zweimal die Zifferntaste 5 der Fernbedienung betätigen.
- ▷ Die Anzeige " P 55 " erscheint.

Bei der Wahl eines Kanals mit zweistelliger Nummer müssen Sie die zweite Ziffer eingeben, bevor der zweite Strich verschwindet.

- Sie können die Programmnummern direkt über die Zifferntasten, aber auch über die Taste **-MENU+** der Fernbedienung eingeben.

Schritt d - Speicherung der Fernsehsender

Der gefundene Sender und die von Ihnen gewählte Programmnummer müssen gespeichert werden.

- Drücken Sie die gelbe Taste **(C)**.
- ▷ Das **PROGRAMM GESPEICHERT** erscheint.

Schritt e - Suche anderer Fernsehsender

Für Suche und Speicherung anderer Fernsehsender:

- Wiederholen Sie die Schritte b, c und d.

Verlassen des Menüs PROGRAMMIERUNG

Sie müssen das Menü **PROGRAMMIERUNG** verlassen, wenn Sie die Suche der Fernsehsender beendet haben.

- Drücken Sie die Taste **ON.OFF** der Fernbedienung zweimal.

I - PROGRAMMIERUNG - Inbetriebnahme -

(Fortsetzung)

2 - AUTOMATISCHE SUCHE UND SPEICHERUNG DER FERNSEHSENDER

Bei der Wahl des Menüs **AUTOMATISCH** erfolgen Suche und Speicherung der Fernsehsender automatisch. Die Schritte a, b, c, d und e des Menüs **MANUELL** fallen weg, jedoch ist eine abschließende Sortierung durchzuführen.

Aufruf des Menüs **PROGRAMMIERUNG**

- Drücken Sie die Taste **INSTALL** an der Vorderseite des Fernsehgerätes.
- Das Menü **PROGRAMMIERUNG** erscheint..... IIII →

Für den weiteren Verlauf die Fernbedienung benutzen.

PROGRAMMIERUNG

- A SPRACHE
- B MANUELL
- C AUTOMATISCH
- D SORTIEREN

Drücken Sie die gelbe Taste **C**.

Das Gerät sucht sämtliche Sender auf einem oder mehreren an Ihrem Fernsehgerät verfügbaren Systemen ab.

Ihr Fernsehgerät kann bis zu 60 Sender (von 0 bis 59 **PROGRAM**) speichern. Die Fernsehsender und das TV-System werden zunächst unter der Nummer 59, dann 58, 57 u.s.w. abgespeichert, bis alle Kanäle Ihrer Region gefunden wurden.

Sortieren

Je nachdem, wieviele Sender Ihre Antenne empfängt, kann die automatische Sendersuche mehr oder weniger lange dauern (mehrere Minuten).

Warten Sie, bis das Sortiermenü erscheint..... IIII →

SORTIEREN

- A VON
- B NACH
- C SPEICHERN

über das Menü **SORTIEREN** können Sie die Programmnummern ändern, die bei der automatischen Suche festgelegt wurden.

Zur Änderung einer Programmnummer wie folgt vorgehen:

Sie möchten beispielsweise dem Sender 59 die Programmnummer 1 zuteilen:

- Drücken Sie die rote Taste **A**
- Geben Sie die Zahl 59 ein
- Drücken Sie die grüne Taste **B**
- Geben Sie die Zahl 1 ein
- Drücken Sie die gelbe Taste **C**

Sie können die Programmnummern direkt über die Zifferntasten, aber auch über die Taste **-MENU+** der Fernbedienung eingeben.

Verlassen des Menüs **PROGRAMMIERUNG**

Sie müssen das Menü **PROGRAMMIERUNG** verlassen, wenn Sie die Suche der Fernsehsender beendet haben.


- Drücken Sie die Taste **ON.OFF** der Fernbedienung zweimal.

II - BEDIENUNG - Direkt über die Fernbedienung -

Nach der Programmierung Ihres Fernsehgerätes ist für den täglichen Gebrauch die Fernbedienung zu benutzen.



Die Kontrollampe am Fernsehgerät wird orange und blinkt bei Benutzung der Fernbedienung. Auf diese Weise können Sie den einwandfreien Betrieb der Fernbedienung sowie den Ladezustand der Batterien überprüfen.

Ein- und Ausschalten des Fernsehgerätes

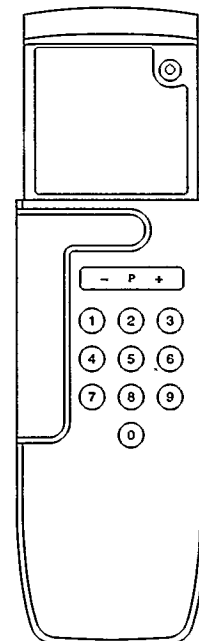
- Drücken Sie die Taste  an der Vorderseite des Fernsehgerätes zum Ein- oder Ausschalten des Gerätes.
- ▷ Eine grüne Lampe leuchtet auf, und es erscheint eine Programmnummer am Bildschirm.
Die rote Kontrollampe leuchtet auf, wenn Ihr Gerät in Bereitschaftszustand ist:
- Drücken Sie eine der Zifferntasten der Fernbedienung.
- ▷ Der Bildschirm wird hell.

Bereitschaft

Mit der Bereitschaftstaste können Sie Ihr Fernsehgerät über die Fernbedienung ausschalten.

- Drücken Sie die rote Taste  der Fernbedienung.
- ▷ Eine rote Lampe leuchtet auf.
Soll das Gerät über längere Zeit ausgeschaltet bleiben, empfehlen wir Ihnen, die Taste  am Fernsehgerät zu betätigen.

Empfängt das Fernsehgerät 15 Minuten lang kein Antennensignal mehr (Sendeschluß), schaltet sich das Gerät automatisch aus. Die rote Kontrollampe zeigt an, daß der Fernseher auf Bereitschaft geschaltet hat.



Wahl von Fernsehsendern

über die Fernbedienung

Bitte gehen Sie beim Wählen der Programmnummer wie folgt vor :


Beispiel 1 : Einstellige Programmnummer (z.B. 5)

- Einmal die Zifferntaste 5 der Fernbedienung drücken.
- ▷ Die Anzeige " 5 - " erscheint und das Fernsehgerät schaltet auf den Kanal 5 um.
- ▷ Bitte warten Sie einen Augenblick, " 5 - " wird " 5 ".

Beispiel 2 : Zweistellige Programmnummer (z.B. 55)

- Zweimal die Zifferntaste 5 der Fernbedienung betätigen.
- ▷ Die Anzeige " 55 " erscheint.

Bei der Wahl eines Kanals mit zweistelliger Nummer müssen Sie die zweite Ziffer eingeben, bevor der zweite Strich verschwindet.

- Sie können die Programmnummern direkt über die Zifferntasten oder über die Taste  der Fernbedienung eingeben.

Über das Fernsehgerät

- Benutzen Sie die **PROGRAM** -Tasten + oder - zum Umschalten auf einen anderen Sender.

Ist die Funktion **SICHERUNG** wirksam, sprechen diese Tasten nicht mehr an. Wenn Sie jedoch in diesem Fall die Bedienungstasten Ihres Fernsehgerätes betätigen, erscheint die Meldung **SICHERUNG** einen Augenblick lang, das Gerät bleibt aber auf **BEREITSCHAFT** (siehe Abschnitt **SONDERFUNKTIONEN**). Soll die Sendernummer durchgehend am Bildschirm erscheinen, gehen Sie in das **HAUPTMENÜ** und wählen Sie die Funktionen **SONDERFUNKTIONEN**, **PROGRAMM ANZEIGE**.

II - BEDIENUNG - Direkt über die Fernbedienung -

(Fortsetzung)

Toneinstellung

Lautstärkesregelung

über die Fernbedienung:

- Drücken Sie die Taste - / +.

Am Fernsehgerät:

- Zur Einstellung der Lautstärke ist die Taste LAUTSTÄRKE + oder - zu drücken.

Ist die Funktion SICHERUNG wirksam, sprechen diese Tasten nicht mehr an. Wenn Sie jedoch in diesem Fall die Bedienungstasten Ihres Fernsehgerätes betätigen, erscheint die Meldung SICHERUNG einen Augenblick lang, das Gerät bleibt aber auf BEREITSCHAFT (siehe Abschnitt SONDERFUNKTIONEN).

Taste zum vorübergehenden Abstellen des Tones

- Drücken Sie die Taste .
- ▷ Das Zeichen  erscheint; der Ton wird abgeschaltet.
- Zum Wiedereinschalten des Tones erneut die Taste  drücken.

Sprache/Musik



Über diese Taste können Sie:

- die tiefsten Basstöne unterdrücken (Stellung Sprache)
- die Bassunterdrückung wieder aufheben (Stellung Musik)

Stellung Sprache:

- Drücken Sie die Taste .
- ▷ Das Zeichen  erscheint einen Augenblick lang.

Rückkehr zur Stellung Musik:

- Drücken Sie die Taste .
- ▷ Das Zeichen  erscheint einen Augenblick lang.

Es gibt weitere Toneinstellungsmöglichkeiten, die über das HAUPTMENÜ angewählt werden können.

Zweisprachige Sendung



Die Anzeige I oder II erscheint auf dem Bildschirm, wenn Sie in ein zweisprachiges Programm überwechseln.

Sie können die von Ihnen gewünschte Sprache wählen.

- Zur Sprachenwahl ein- oder zweimal die Taste  drücken.

Stereo-/Monosendung

Sollte die Qualität des Stereotons unbefriedigend sein, können Sie die Tonqualität durch Umschalten von STEREO auf MONO verbessern.

- Die Taste  betätigen.
- ▷ Die Anzeige STEREO erscheint in ROT ⇔ MONO
- Erneut die Taste  drücken.
- ▷ Die Anzeige STEREO erscheint in GRÜN ⇔ STEREO


Persönliche Einstellungen

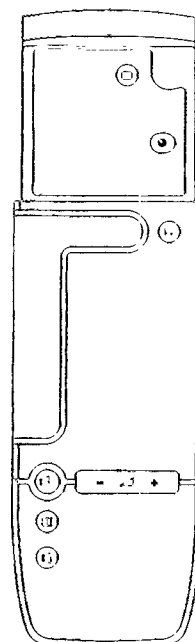
Sie können jederzeit sofort zu den werkseitig festgelegten Ton- und Bildeinstellungen oder zu Ihren über das Menü SONDERFUNKTIONEN gespeicherten persönlichen Einstellungen zurückkehren.

- Drücken Sie die Taste PP der Fernbedienung.

Uhrzeit

Wenn Ihr Fernsehgerät mit einem Videotext-Decoder ausgestattet ist und der betreffende Sender ebenfalls Videotext überträgt, können Sie die Zeitanzeige auf den Bildschirm rufen:

- Öffnen Sie die Klappe der Fernbedienung.
- Betätigen Sie die Taste .
- ▷ Die Uhrzeit erscheint.
- Zum Abschalten der Zeitanzeige erneut die Taste drücken.



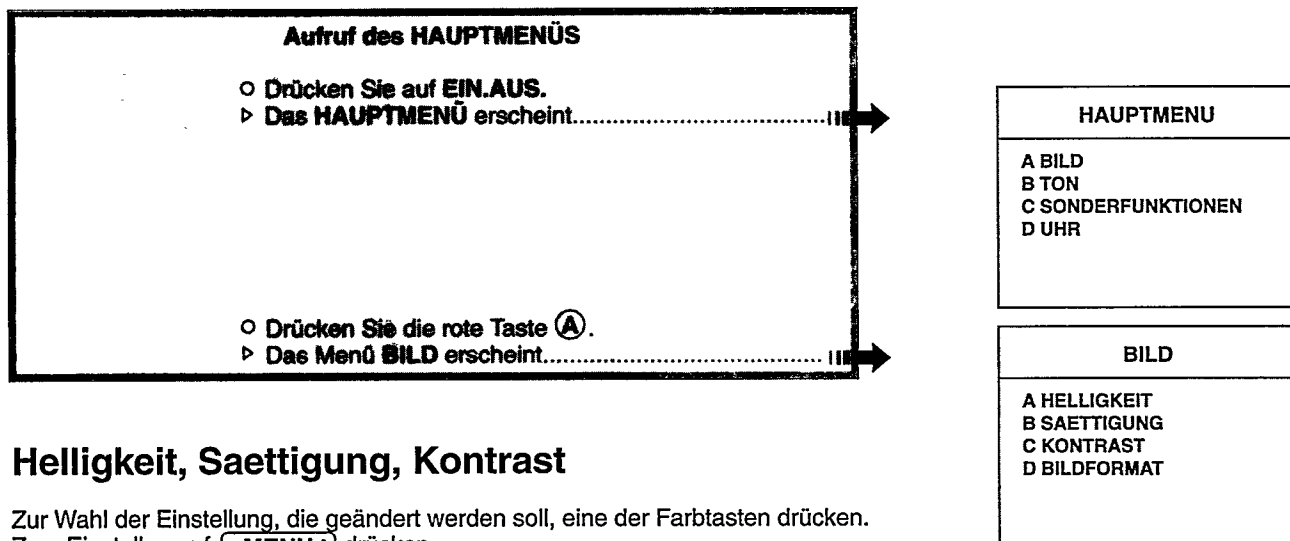
II - BEDIENUNG - Über das Hauptmenü -

Zur Bedienung über das **HAUPTMENÜ** die in der Zeichnung angegebenen Tasten benutzen.

Im **HAUPTMENÜ** können Sie:

- Bild und Ton einstellen,
- Bild- und Toneinstellungen speichern,
- die Programmnummer anzeigen,
- den Betrieb des Fernsehgerätes sperren,
- das Einschalten des Gerätes vorprogrammieren,
- eine Programmänderung vorprogrammieren,
- die Betriebsdauer bis zum automatischem Ausschalten (Bereitschaft) vorprogrammieren.

Bildeinstellung



Helligkeit, Saettigung, Kontrast

- Zur Wahl der Einstellung, die geändert werden soll, eine der Farbtasten drücken.
- Zum Einstellen auf **(-MENU+)** drücken.
- Für weitere Einstellungen auf eine andere Farbtaste drücken.

Bildformat

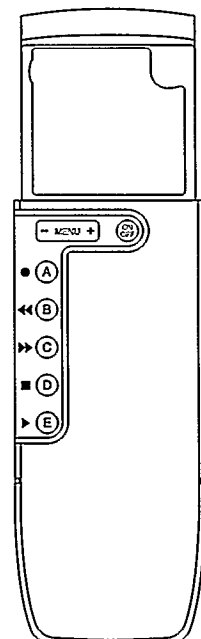
In der Zukunft werden die Filme und andere neue Programme in einem neuem Großbildformat übertragen, es handelt sich um das Format 16/9.



Die auf einem Videorekorder in in einem Großbildformat aufgezeichneten D2Mac-Satellitenprogramme können auf einem Standardbildschirm im herkömmlichen Bildformat wiedergegeben werden.

- Drücken Sie auf die blaue Taste **(D)**.
- ▷ Es erscheint die Angabe **NORMAL** oder **BREIT**.
- Zur korrekten Bildeinstellung **(-MENU+)** betätigen.

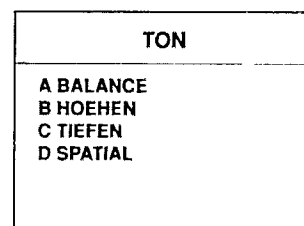
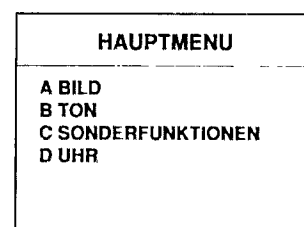
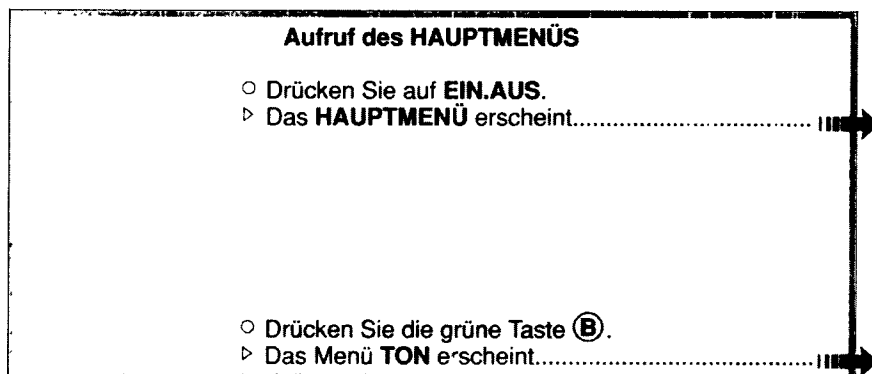
Beim Umschalten auf ein anderes Programm wird das 16/9-Format verlassen und das normale Fernsehformat wieder aktiv.



II - BEDIENUNG - Über das Hauptmenü -

(Fortsetzung)

Toneinstellung



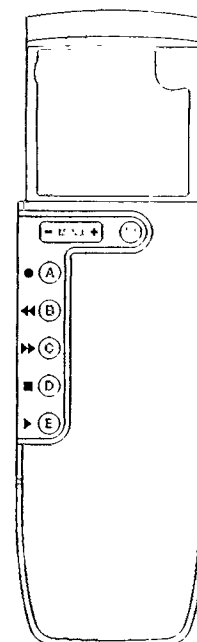
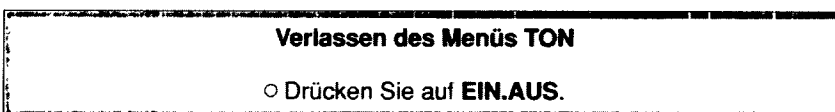
Einstellung der Balance, der Höhen und Tiefen

- Zur Wahl der Einstellung, die geändert werden soll, eine der Farbtasten drücken.
- Zur Einstellung auf **-MENU+** drücken.

Raumklangeinstellung

- Nach Einschalten der Funktion **SPATIAL** scheint der Abstand der Lautsprecher größer zu sein, als dies in Wirklichkeit der Fall ist.
- Drücken Sie die **blaue Taste (D)**; die Angabe **AUS** oder **EIN** erscheint.
 - Drücken Sie auf **-MENU+**, wenn Sie den Raumklangeffekt ein- oder ausschalten wollen.

Wollen Sie die Bild- oder Toneinstellungen (außer Empfangsart und Raumklang) speichern, gehen Sie zum Menü **Sonderfunktionen** über.



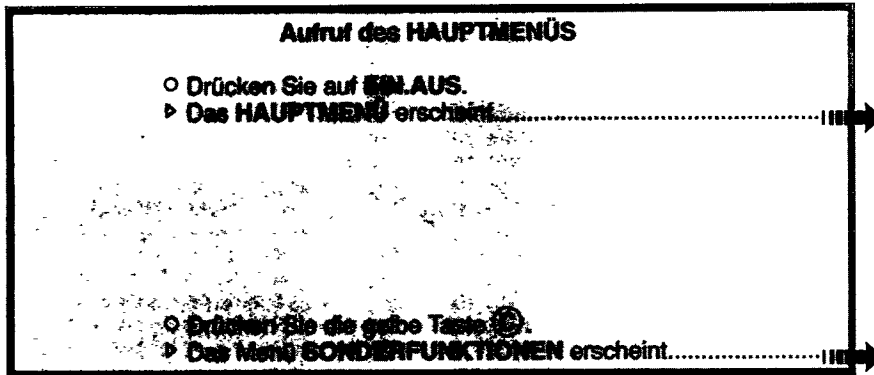
II - BEDIENUNG - Über das Hauptmenü -

(Fortsetzung)

Sonderfunktionen

Sie können über dieses Menü

- den Betrieb Ihres Fernsehgerätes sperren,
- die Programmnummer anzeigen,
- die Bild- und Toneinstellungen speichern.



HAUPTMENÜ
A BILD B TON C SONDERFUNKTIONEN D UHR

SONDERFUNKTIONEN
A SICHERUNG B PROGRAMMANZEIGE C PERSONL. WERTE

Sperren des Fernsehgerätebetriebes (SICHERUNG)

Die **SICHERUNG**-Funktion dient dazu, das Einschalten des Fernsehgerätes zu verhindern. Ist die Funktion **SICHERUNG** eingeschaltet, sprechen die Tasten des Fernsehers nicht mehr an. Das Fernsehgerät kann nur durch Druck auf eine der Zifferntasten der Fernbedienung eingeschaltet werden.

- Drücken Sie die rote Taste (A).
- Zum **EIN-** oder **AUSSCHALTEN** der **SICHERUNG** auf **-MENU+** drücken.

Wenn Sie die Taste **EIN** gewählt haben, genügt es, Ihr Fernsehgerät mit Hilfe der Taste (C) auszuschalten.

Anzeige der Programmnummer (PROGRAMM ANZEIGE)

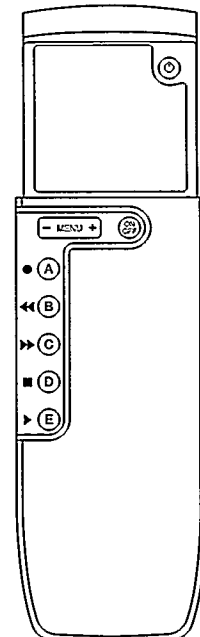
Ist diese Funktion **AKTIVIERT**, erscheint die Programmnummer ständig in der rechten oberen Ecke des Bildschirms.

- Drücken Sie die grüne Taste (B).
- Zum Ein- bzw. Ausschalten der Programmnummeranzeige auf **-MENU+** drücken.
 - **EIN** = Anzeige
 - **AUS** = keine Anzeige

Einstellungsspeicherung (PERSONL WERTE)

Zur Speicherung der Bild- und Toneinstellungen **PERSONL. WERTE** wählen.

- Drücken Sie die gelbe Taste (C).
- ▷ Es erscheint die Anzeige **AUS**.
- Zur Speicherung Ihrer Bild- und Toneinstellungen **-MENU+** betätigen.
- ▷ Es erscheint die Anzeige **GESPEICHERT**.



Verlassen des Menüs SONDERFUNKTIONEN

- Drücken Sie auf **EIN.AUS**.

II - BEDIENUNG - Über das Hauptmenü -

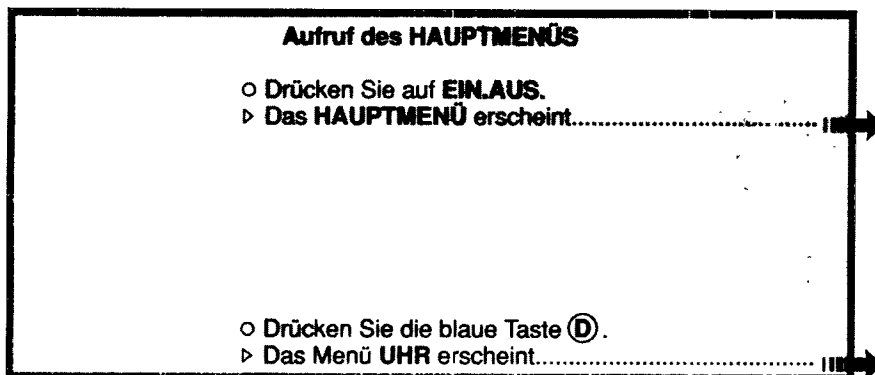
(Fortsetzung)

Uhr

Mit dem Menü **UHR** können Sie:

- die automatische Einschaltzeit,
- die automatische Umschaltzeit,
- die Betriebszeit bis zum automatischem Ausschalten programmieren.

1 - Automatisches Einschalten oder Umschalten



HAUPTMENÜ
A BILD
B TON
C SONDERFUNKTIONEN
D UHR

UHR
A AKTUELLE ZEIT
B EINSCHALTZEIT
C PROGRAMMNUMMER
D EIN/AUS
E AUT. ABSCHALTUNG

Einstellung der Fernsehgeräteeuhr.

- Drücken Sie die rote Taste **(A)**.
- Die Uhr wird über die Zifferntasten der Fernbedienung eingestellt.
 Beispiel: Geben Sie **0915** für 9 Uhr 15 Minuten ein.
 Mit der Taste **-MENU+** werden die Minuten eingestellt.

Wahl der Einschalt- oder Umschaltuhrzeit.

- Drücken Sie die grüne Taste **(B)**.
- Die Einstellung der Einschaltuhrzeit erfolgt über die Zifferntasten der Fernbedienung.
 Beispiel: geben Sie **1300** für 13 Uhr 00 ein.
 Mit der Taste **-MENU+** werden die Minuten eingestellt.

Senderwahl

- Drücken Sie die gelbe Taste **(C)**.
- Wählen Sie den Sender über die Zifferntasten der Fernbedienung.

Bestätigung Ihrer Auswahl

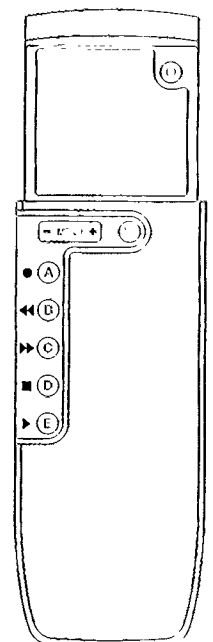
- Drücken Sie die blaue Taste **(D)**.
- ▷ **EIN** oder **AUS** erscheint.

Zum automatischen Umschalten auf einen anderen Sender

- zur Bestätigung der gewünschten Senderumschaltung auf **-MENU+** drücken.

Zum automatischen Einschalten des Fernsehgerätes

- zur Bestätigung der gewünschten Einschaltuhrzeit auf **-MENU+** drücken.
- Betätigen Sie anschließend die Taste **(D)** der Fernbedienung:
 Ihr Fernsehgerät schaltet auf Bereitschaft.



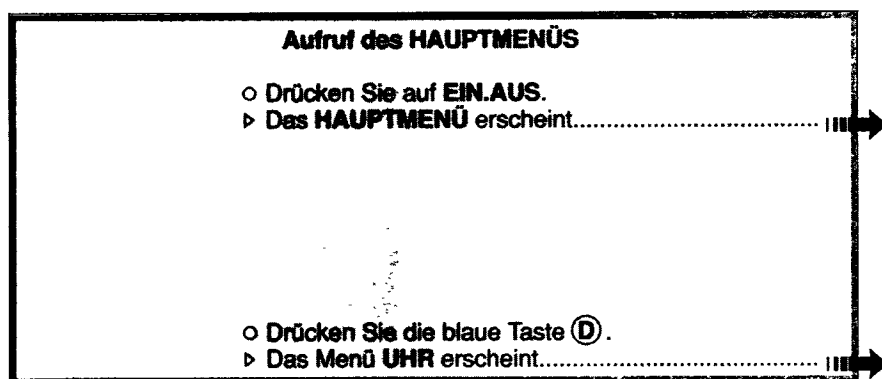
Verlassen des Menüs UHR
○ Drücken Sie auf EIN.AUS.

II - BEDIENUNG - Über das Hauptmenü -

(Fortsetzung)

Mit der Funktion **AUSSCHALTAUTOMATIK** können Sie Ihr Fernsehgerät nach einer bestimmten Zeit (höchstens 90 Minuten) auf Bereitschaft stellen. Diese Funktion dient vor allem Personen, die leicht vor ihrem Fernsehgerät einschlafen.

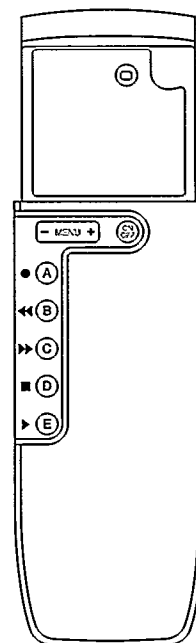
2 - Automatisches Ausschalten



HAUPTMENU
A BILD
B TON
C SONDERFUNKTIONEN
D UHR

UHR
A AKTUELLE ZEIT
B EINSCHALTZEIT
C PROGRAMMNUMMER
D EIN/AUS
E AUT. ABSCHALTUNG

- Drücken Sie die weiße Taste **(E)**.
- ▷ Die Angabe **00** erscheint.
- Zur Einstellung der Betriebsdauer vor dem Ausschalten (in Schritten von jeweils 15 Minuten) auf **-MENU+** drücken.



Sie können überprüfen, wieviel Zeit bis zum automatischen Ausschalten des Fernsehgerätes verbleibt, indem Sie die Taste **(D)** der Fernbedienung betätigen. Wenn Sie die Programmierung des automatischen Ausschaltens löschen möchten, genügt es, das Fernsehgerät aus- und wieder einzuschalten oder den Zähler auf **00** zu stellen.

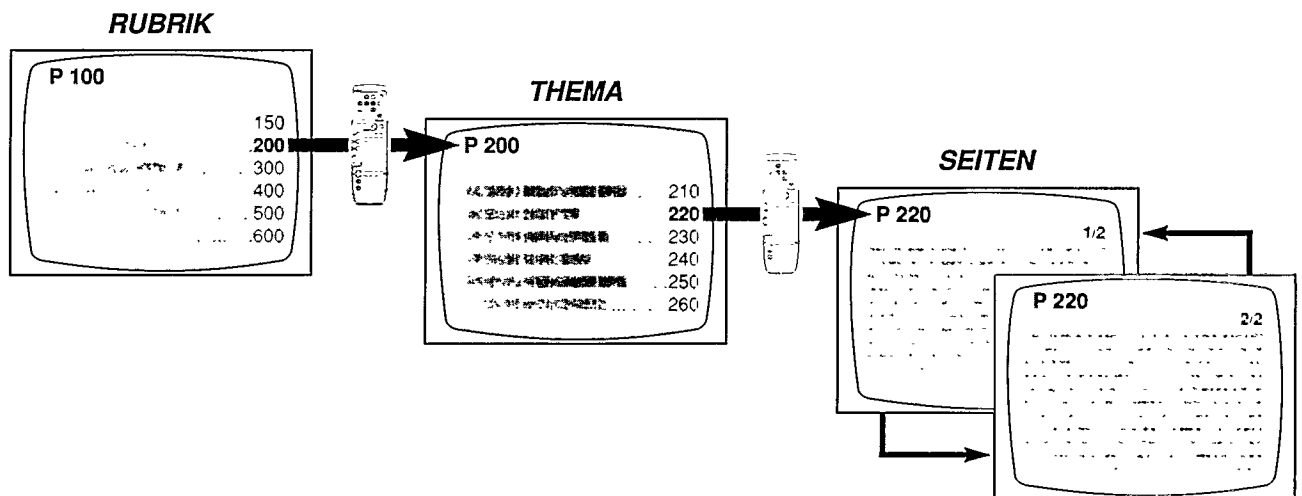
Verlassen des HAUPT- und UHR-Menüs

- Drücken Sie zweimal auf **EIN.AUS.**

II - BEDIENUNG - Videotext -

Die im Folgenden beschriebenen Videotextfunktionen können nur bei Fernsehgeräten benutzt werden, die mit einem Videotextdecoder ausgestattet sind.

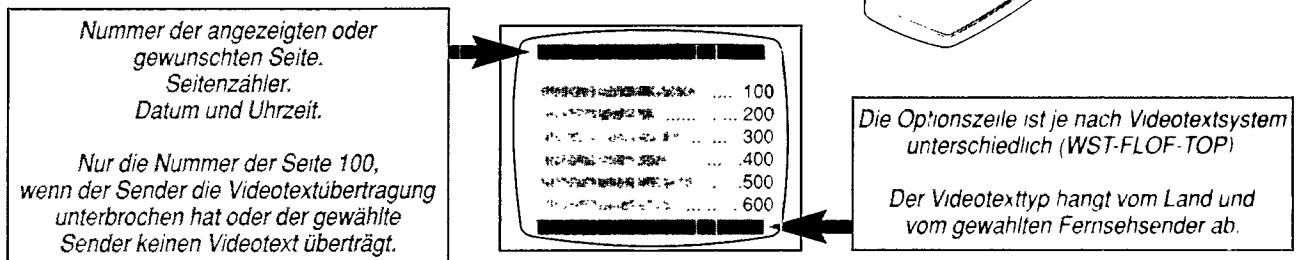
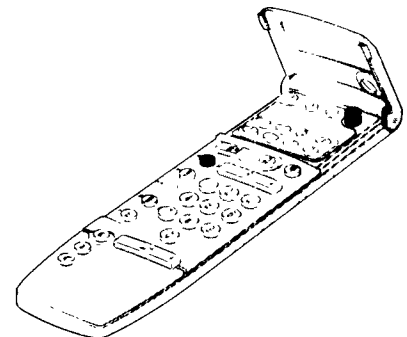
Videotext ist ein Informationssystem, das wie eine Zeitung bzw. eine Zeitschrift verwendet wird. Eine Zeitung bzw. Zeitschrift gleicht nie der anderen; das gilt auch für den Videotext, bei dem die Darstellungsweise auf dem Bildschirm von einem Programm zum anderen variiert. Die Benutzungsart ist jedoch immer in etwa die gleiche: Sie wählen eine Rubrik, ein Thema innerhalb einer Rubrik oder eine Seite innerhalb eines Themas aus. Das Inhaltsverzeichnis des Videotextsystems befindet sich im allgemeinen auf der Seite 100.



Ein- und Ausschalten des Videotextempfanges

Solange Videotext am Bildschirm erscheint, kann kein Menü abgerufen werden.

- Einen Fernsehsender wählen, der Videotext ausstrahlt.
- Öffnen Sie die Klappe der Fernbedienung.
- Zum Einschalten des Videotextempfanges die Taste drücken.
- ▶ Das Inhaltsverzeichnis erscheint mit einer Informationszeile oben und einer Optionszeile unten am Bildschirm.



- Zum Verlassen des Videotextes erneut auf drücken.

II - BEDIENUNG - Videotext -

(Fortsetzung)

Wahl einer Seite

Direkte Wahl einer Videotextseite

- Geben Sie die gewünschte Seitenzahl über die Fernbedienung ein.
Die Seitenzahl ist immer dreistellig.
- ▷ Der Seitenzähler sucht die betreffende Seite.
Sucht der Zähler weiter, bedeutet dies, daß die eingegebene Seite nicht verfügbar ist oder nicht existiert.

Die Anzeige P..? erscheint, wenn Sie eine falsche Seitenzahl eingegeben haben. Vervollständigen Sie die Zahl zunächst mit beliebigen Ziffern, und geben Sie anschließend die richtige Seitenzahl ein.

Wahl einer Videotextseite über die Optionszeile

Über die Zeichen - und + der Optionszeile können Sie mit Hilfe der roten Taste (A) oder der blauen Taste (D) der Fernbedienung die vorherige bzw. die nächste Videotextseite abrufen.

Bei bestimmten Videotextsystemen ist ein schnellerer Abruf der verschiedenen Rubriken möglich; in diesem Fall erscheint der Name der Rubriken auf der Optionszeile.

- Wählen Sie über die entsprechenden Farbtasten der Fernbedienung die gewünschte Rubrik.

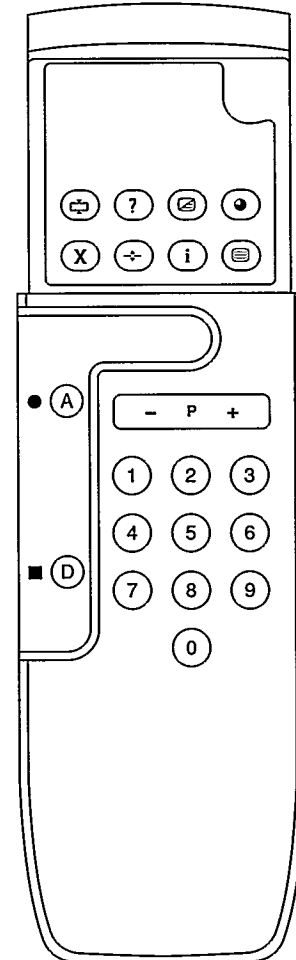
Rückkehr zum Inhaltsverzeichnis

- Drücken Sie die Taste □.
- ▷ Das Inhaltsverzeichnis erscheint auf dem Bildschirm.

Stoppen des automatischen Seitenwechsels

Eine Rubrik oder ein Thema können manchmal mehrere Seiten enthalten. Diese werden dann automatisch eine nach der anderen angezeigt. Die Zahl der gerade angezeigten Seite wird auf dem Bildschirm z.B. durch 2/4 angezeigt. Dabei gibt die erste Zahl (2) die Zahl der angezeigten Seite und die zweite Zahl (4) die Anzahl der insgesamt vorhandenen Seiten an.

- Zum Stoppen des automatischen Seitenwechsels auf □ drücken.
▷ Die Anzeige □ erscheint in der Informationszeile.
Die Informationen der auf dem Bildschirm verbleibenden Seite werden nun nicht mehr auf den neuesten Stand gebracht.
- Zum Wiedereinschalten des automatischen Seitenwechsels drücken Sie erneut auf □.



II - BEDIENUNG - Videotext -

(Fortsetzung)

Sonderfunktionen

Aufruf einer Seite, eines Themas oder einer Rubrik

Enthält ein Thema oder eine Rubrik mehrere aufeinanderfolgende Seiten, können Sie eine dieser Seiten abrufen, indem Sie wie folgt vorgehen:

- Geben Sie zunächst die Seitenzahl des Themas ein.
- Drücken Sie dann auf ●.
- Geben Sie die gewünschte Seitenzahl ein; dabei 4 Ziffern angeben.
Beispiel: 0002 für die Seite 2/4.

Während des Suchvorganges:

- Drücken Sie die Taste X.
 - ▷ Das Fernsehprogramm erscheint wieder auf dem Bildschirm.
 - ▷ ☰ weist darauf hin, daß das Gerät immer noch auf Videotextempfang geschaltet ist.
 - ▷ Sobald die Seite gefunden wurde, erscheint die Informationszeile wieder.
 - Drücken Sie dann die Taste X zur Anzeige der gewünschten Seite.
- Drücken Sie die Taste ●, um zur Themen- oder Rubrikseite zurückzukehren.

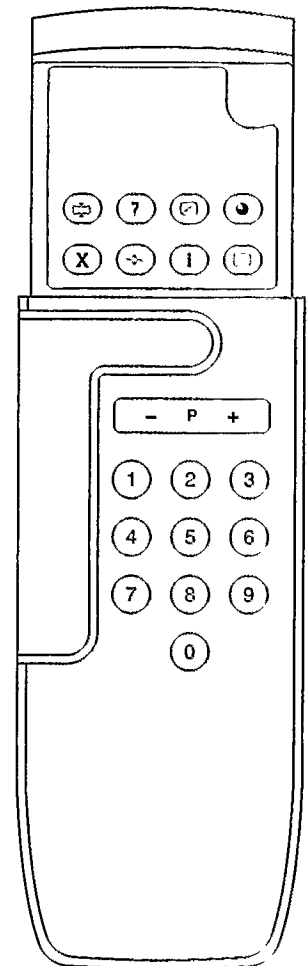
"Versteckte" Informationen

Manchmal enthält eine Videotextseite versteckte Informationen wie z.B. Lösungen von Quiz oder Spielen.

- Zum Sichtbarmachen der versteckten Informationen die Taste ? drücken.
- Soll die versteckte Information wieder vom Bildschirm verschwinden, erneut die Taste ? drücken.

Vorübergehender Videotextstop

- Die Suche nach einer Seite kann manchmal relativ lange dauern. Sie können jedoch während der Suchzeit zum Fernsehprogramm zurückkehren:
- Drücken Sie die Taste X.
 - ▷ Das Fernsehprogramm erscheint wieder auf dem Bildschirm.
 - ▷ ☰ weist darauf hin, daß das Gerät immer noch auf Videotextempfang geschaltet ist.
 - Vor Rückkehr zum Fernsehprogramm können Sie eine Seitenzahl wählen. Sobald der Seitenzähler die Seite gefunden hat,
 - ▷ erscheint die Informationszeile erneut oben am Bildschirm.
 - Drücken Sie die Taste X.
 - ▷ Die Videotextseite wird ganz angezeigt.



Anzeige des Videotextes durch Überlagerung des Fernsehprogrammbildes

- Drücken Sie die Taste ☒.
- ▷ Die Videotextseite überlagert nun das Fernsehprogrammbild.
- Drücken Sie erneut die Taste ☒.
- ▷ Es wird nur die Videotextseite angezeigt.

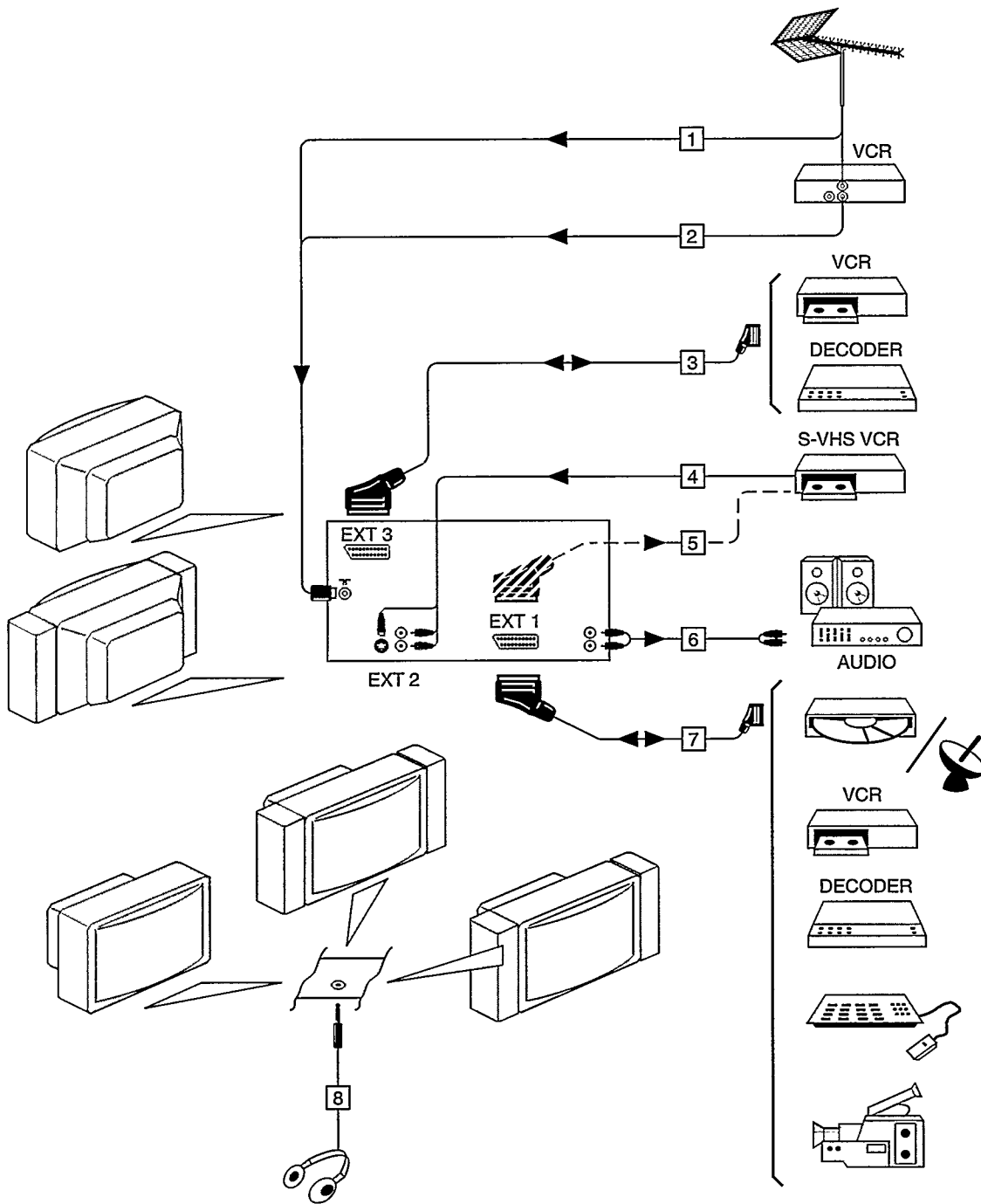
Vergrößern einer Seite

- Zur Vergrößerung der oberen Hälfte der Videotextseite die Taste ⇄ drücken.
- Zur Vergrößerung der unteren Hälfte der Videotextseite erneut die Taste ⇄ drücken.
- Zur Wiederherstellung der normalen Seitengröße noch einmal die Taste drücken.

III - ANSCHLUSS VON ZUSATZGERÄTEN

In Abhängigkeit vom Typ Ihres Fernsehgerätes können Sie eine Reihe von Zusatzgeräten anschließen, deren genaue Anzahl von den an der Rückseite Ihres Fernsehgerätes vorhandenen Buchsen (EXT 1, 2 oder 3) bestimmt wird.

Das nachfolgende Anschlußschema zeigt Ihnen, welche Art von Geräten Sie an Ihr Fernsehgerät anschließen können. Das Anschlußschema entspricht einem voll mit allen Anschlüssen ausgestatteten Fernsehgerät.



Anschlußschema

III - ANSCHLUSS VON

- Videorecorder - Videospiele -

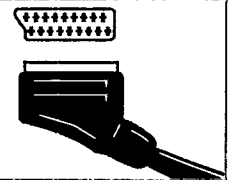
Verwendete BuchseAntenne
Verbindungskabel.....Koaxialantennenkabel 75 Ohm
Anschlußschema.....Siehe **Kennziffern 1 und 2 auf Seite 21**



- Ziehen Sie den Antennenstecker aus der Buchse **1** Ihres Fernsehers, und stecken Sie ihn in die Antennenbuchse **1** Ihres Videogerätes.
- Schließen Sie das eine Ende des mitgelieferten Antennenkabels an den TV-Ausgang **1** Ihres Videogerätes und das andere Ende an den Eingang **1** des Fernsehers an.
 - Schalten Sie Ihr Gerät ein und führen Sie die folgenden Einstellungen durch:
 - ▮ *Schlagen Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Videorecorders nach, um dessen Testkanal zu kennen. Sie müssen dann mit dem Fernsehgerät das Testsignal des Videorecorders finden und es unter einer Programmnummer abspeichern. Vgl. Menü **PROGRAMMIERUNG**, manuelle Suche und Speicherung.*
 - Schreiben Sie die Nummer auf, da Sie sie zur späteren Benutzung Ihres Videorecorders benötigen.

- VHS- oder HI 8-Videorecorder - Videokamera - SAT-Empfänger - Decoder - Audio- oder Video-CD-Spieler - Videospiele

Verwendete BuchseEuro-AV-Buchse EXT 1 (RGB-Signale)
Verbindungskabel.....Euro-AV-Kabel
Anschlußschema.....Siehe **Kennziffern 1 und 7 auf Seite 21**

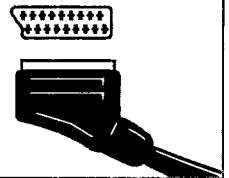


*Euro-AV-Kabel sind im Fernsehfachhandel erhältlich.
Rechts neben den Buchsen befindet sich ein Haken zur Halterung des Kabels.*

- Stecken Sie das eine Ende des Euro-AV-Kabels in die dafür vorgesehene Buchse Ihres Videogerätes und das andere Ende in die Buchse **EXT 1** Ihres Fernsehers.

Wenn Sie mehrere dieser Geräte besitzen

Verwendete BuchsenEuro-AV-Kabel EXT 1 und EXT 3 (Video)
Verbindungskabel.....Euro-AV-Kabel
Anschlußschema.....Siehe **Kennziffern 1, 3 und 7 auf Seite 21**

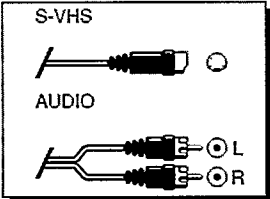
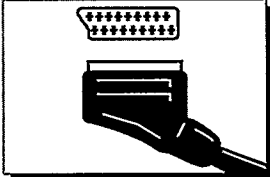


- Schließen Sie eines der folgenden Geräte an die Buchse **EXT 1** Ihres Fernsehers an:
Videorecorder, Videokamera, SAT-Empfänger, Decoder, Video-CD-Spieler, Videospiele...
- Schließen Sie eines der folgenden Geräte an die Buchse **EXT 3** Ihres Fernsehers an:
Videorecorder, Decoder.

ANSCHLUSS VON ZUSATZGERÄTEN

(Fortsetzung)

S-VHS-Videorecorder

Verwendete BuchsenMini Din und Cinch EXT 2 (Wiedergabe) Euro-AV-Buchse EXT 1 oder 3 (Aufnahme)	Wiedergabe	
VerbindungskabelEuro-AV-Kabel (Aufnahme) S-VHS-Kabel (Wiedergabe)		
AnschlußschemaSiehe Kennziffern 4 und 5 auf Seite 21	Aufnahme	

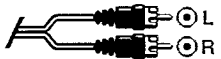
Aufnahme

- Stecken Sie das eine Ende des Euro-AV-Kabels in die dafür vorgesehene Buchse Ihres Videorecorders und das andere Ende in die Buchse **EXT 1** oder **3** Ihres Fernsehgerätes.

Wiedergabe


- Stecken Sie das eine Ende des S-VHS-Kabels in den S-VHS-Eingang (Video - Mini-DIN-Buchse) Ihres Videorecorders und das andere Ende in die Eingänge **L** und **R** (Audio - Cinch-Buchse) Ihres Fernsehgerätes.



Verstärker

Verwendete BuchsenCinch (Audio-Ausgänge)	AUDIO
Verbindungskabel.....Audio-Kabel	
Anschlußschema.....Siehe Kennziffer 6 auf Seite 21	

- Schließen Sie das Audio-Kabel am Audio-Eingang Ihres Gerätes und an den Audio-Ausgängen **L** und **R** Ihres Fernsehers an.
- ▷ Der Ton des gewählten Fernsehprogrammes wird jetzt über den Verstärker wiedergegeben.

Kopfhörer

Verwendete Buchsefür Jack von 3,5 mm Durchmesser	
Verwendeter KopfhörerDer Kopfhörer muß eine Impedanz von 8 bis 600 Ohm besitzen.	
Anschlußschema.....Siehe Kennziffer 8 auf Seite 21	

- Öffnen Sie die Klappe über den Bedienungstasten an der Vorderseite des Fernsehgerätes, indem Sie auf die gekennzeichnete Stelle drücken.
- Den Stecker in die dafür vorgesehene Buchse an der Vorderseite des Fernsehgerätes stecken .
- ▷ Die Lautsprecher des Fernsehgerätes werden dadurch automatisch ausgeschaltet.
- Die Lautstärke über die Taste -  + regeln.

III - ANSCHLUSS VON ZUSATZGERÄTEN

(Fortsetzung)

Ton- und Bildwiedergabe

Gerät mit Antennenanschluß


(Kennziffern 1 oder 2)

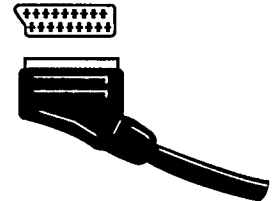
- Schalten Sie Ihr Fernsehgerät und das angeschlossene Zusatzgerät ein.
- Wählen Sie über die Zifferntasten die Programmnummer, unter der Sie das Testsignal gespeichert haben.
- ▷ Das vom Zusatzgerät stammende Bild wird jetzt wiedergegeben.
- Möchten Sie zum Fernsehbild zurückkehren, drücken Sie die dem gewünschten Sender entsprechende Taste.





Über Euro-AV-Kabel angeschlossenes Gerät

(Buchsen EXT 1 oder 3 - Kennziffern 3 oder 7)

- Schalten Sie Ihr Fernsehgerät und das angeschlossene Zusatzgerät ein.
- Zur Wahl der Buchse, an der das Zusatzgerät angeschlossen ist, mehrmals die Taste  der Fernbedienung drücken.
- ▷ Es wird jetzt je nachdem, welche Buchse gewählt wurde, entweder **EXT 1** oder **EXT 3** angezeigt.
- ▷ Die Bilder des angeschlossenen Zusatzgerätes werden jetzt wiedergegeben.



*Die meisten Geräte, die an die Buchsen **EXT 1** und **EXT 3** angeschlossen werden, führen selbst die Wahl durch, sobald sie eingeschaltet werden. Werden beide Buchsen verwendet, hat die Buchse **EXT 1** Priorität. Dies bedeutet, daß Ihr Fernsehgerät die Bilder des an dieser Buchse angeschlossenen Gerätes wiedergibt. Es ist jedoch trotzdem möglich, die Buchse **EXT 3** über die Taste  der Fernbedienung zu wählen.*


- Möchten Sie zum Fernsehbild zurückkehren, drücken Sie die Taste  der Fernbedienung.

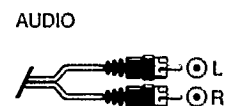
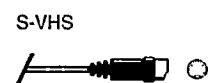
S-VHS-Videorecorder mit S-VHS-Kabelanschluß

(Buchsen EXT 2 - Kennziffern 4 und 5)

Kennziffer **4** für Wiedergabe (siehe Schema auf Seite 21).
 Kennziffer **5** für Aufnahme (siehe Schema auf Seite 21).

Schalten Sie Ihr Fernsehgerät und Ihren Videorecorder ein.

- Zur Wahl der Buchse **EXT 2** mehrmals die Taste  drücken.
- ▷ Nach erfolgter Selektion wird **EXT 2** angezeigt.
- ▷ Die aufgezeichnete Sendung oder der aufgezeichnete Film wird wiedergegeben.



Bedienung von ZUSATZGERÄTEN

(Fortsetzung)

Aufnahme

Videorecorder und Fernseher sind nur durch die Antennenkabel miteinander verbunden

- Wählen Sie am Videorecorder die Nummer des Programmes, das die Sendung ausstrahlt, die Sie aufnehmen möchten.
- Drücken Sie die Aufnahmetaste des Videorecorders.

▮ Sie können auf diese Weise eine Sendung aufnehmen und sich gleichzeitig eine andere Sendung auf einem anderen Programm ansehen.

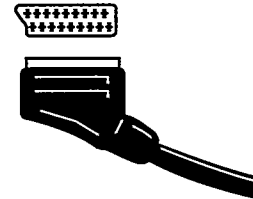


Videorecorder und Fernseher sind nur durch ein Euro-AV-Kabel miteinander verbunden

- Wählen Sie die Programmnummer an Ihrem Fernsehgerät.
- Wählen Sie an Ihrem Videorecorder die Buchse, über die das Gerät mit dem Fernseher verbunden ist (im allgemeinen EXT).
- Drücken Sie die Aufnahmetaste des Videorecorders.

Treten irgendwelche Probleme auf, sollten Sie die Bedienungsanleitung Ihres Videorecorders zu Rate ziehen.

▮ In diesem Fall wird die von dem gewählten Programm ausgestrahlte Sendung aufgenommen.



Steuerung des Videorecorders über die Fernbedienung Ihres Fernsehgerätes

Mit der Fernbedienung Ihres Fernsehgerätes können Sie bestimmte Audio- und Videogeräte unserer Produktpalette bedienen.

Zur Verwendung der Fernbedienung wie folgt vorgehen:

- Öffnen Sie die Klappe der Fernbedienung.
- Zur Bedienung des Videorecorders gleichzeitig die Taste VCR und eine der Tasten (A), (B), (C), (D) oder (E) drücken:

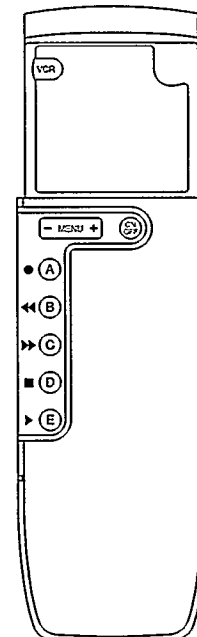
(A) : für Aufnahme.

(B) : für schnelles Zurückspulen ohne Bildanzeige.

(C) : für schnelles Vorspulen ohne Bildanzeige.

(D) : zum Stoppen des Abspulens.

(E) : für Wiedergabe.



IV - HINWEISE

Schlechte Bildqualität

Eine schlechte Bildqualität kann auf folgenden Ursachen beruhen:



Die Antenne empfängt Störsignale.
Die Antenne ist schlecht auf den Lokalsender ausgerichtet.
Es befinden sich hohe Gebäude oder Berge in der Nähe (Doppelbilder).
⇒ Ändern Sie die Ausrichtung der Außenantenne.
überprüfen Sie, ob Sie die richtige Kanalfrequenz eingestellt haben oder führen Sie eine Feineinstellung der Frequenz durch.
Helligkeit und Kontrast sind verstellt.
⇒ Drücken Sie die grüne Taste **PP**.

Kein Bild auf dem Bildschirm

Dies kann auf folgenden Ursachen beruhen:

Der Antennenstecker ist nicht in die Antennenbuchse eingesteckt.
Das am Fernsehgerät angeschlossene Zusatzgerät ist nicht betriebsbereit
(Ist eine Kassette eingeschoben? Ist das Gerät eingeschaltet?)
Sie haben möglicherweise mit der Fernbedienung das falsche Gerät gewählt. Versuchen Sie es noch einmal.
Haben Sie nach Abrufen des Videotextes die Taste gedrückt?
Die Sicherung ist aktiviert; Sie können daher die Tasten Ihres Fernsehers nicht verwenden
(siehe Hauptmenü, Sonderfunktionen).

Kein Ton oder gestörter Ton

Die Taste Tonabschaltung  wurde gedrückt; Sie sehen das Zeichen  auf dem Bildschirm.
Sie hören keinen Stereoton (es funktioniert nur ein Lautsprecher):
die Balanceregulierung ist verstellt (siehe **TON**-Menü).

Sicherung

Sie können mit Hilfe der Funktionen Sicherung und Einschaltautomatik festlegen, ab wann Ihre Kinder fernsehen dürfen.

Fernbedienung

Ihr Fernsehgerät spricht nicht mehr auf die Fernbedienung an,
die orange Kontrollampe des Fernsehers blinkt nicht mehr:
Die Batterien der Fernbedienung sind möglicherweise leer.

Menü

Sie haben ein falsches Menü gewählt?
Zum Verlassen des Menüs drücken Sie auf **EIN/AUS** und rufen dann ein anderes Menü auf,
indem Sie erneut auf **EIN/AUS** drücken.
Die Menüs erscheinen automatisch eines nach dem anderen auf dem Bildschirm:
Das Fernsehgerät ist auf Vorführung geschaltet. Schalten Sie das Gerät aus und anschließend wieder ein.

Betriebsart Vorführung

Wollen Sie sich mit den Menüs vertraut machen, können Sie diese nacheinander auf dem Bildschirm ablaufen lassen,
indem Sie wie folgt vorgehen:
Drücken Sie gleichzeitig auf die Tasten **PROGRAM +** und **VOLUME -** am Fernsehgerät.
Die Meldung **DEMO** (=Vorführung) erscheint auf dem Bildschirm, bevor die Menüs auf dem Bildschirm ablaufen.
Wollen Sie den Menüablauf anhalten, schalten Sie das Fernsehgerät auf Bereitschaft.

IV - HINWEISE

(Fortsetzung)

Direkter Aufruf eines Senders

Dank dieser Funktion können Sie die Frequenzzahl des Senders, der das von Ihnen gewünschte Programm ausstrahlt, direkt eingeben.

Tatsächlich strahlen die Fernsehsender ihre Programme auf einer bestimmten Frequenz und einem bestimmten Kanal aus. Ist Ihnen diese Frequenz bekannt, können Sie sie direkt eingeben und so den entsprechenden Fernsehsender aufrufen. Wenn sie nur den Kanal kennen, konsultieren sie die Korrespondenztabelle "Frequenz-Kanal" in dem Dokument in der Anlage zum Bedienerhandbuch. Geben Sie die drei Ziffern der gewünschten Frequenz über die Zifferntasten der Fernbedienung ein.

Zur Eingabe der Frequenzzahl müssen Sie zunächst das Menü **PROGRAMMIERUNG** (siehe Seite 6) und dann das Menü **MANUELLE PROG.** aufrufen.

Für Frequenzen unter 100 MHz 3 Ziffern wählen:
Beispiel: für 63 MHz die Zahl 063 eingeben.

Wenn Sie den gefundenen Sender speichern wollen, müssen Sie anschließend die Schritte **c** und **d** ausführen.

Wenn Sie hierzu weitere Informationen wünschen, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.

*Haben Sie eine falsche Zahl eingegeben?
Ergänzen Sie die eingegebene Zahl durch beliebige Ziffern und beginnen Sie von vorn.*

Anschlüsse

überprüfen Sie, ob die Geräte korrekt angeschlossen sind.
Ist das betreffende Gerät eingeschaltet?

Immer noch kein Resultat?

Wenden Sie sich an die Kundendienstabteilung Ihres Fachhändlers.

Wichtig! Bei Auftreten eines der folgenden Anzeichen müssen Sie Ihr Fernsehgerät ausschalten und den Kundendienst Ihres Fachhändlers benachrichtigen:

- ⇒ ein heller, waagerechter Streifen erscheint auf dem Bildschirm,
- ⇒ die Kontrollampen Ihres Fernsehgerätes blinken, die Fernbedienung wurde jedoch nicht bedient,
- ⇒ eine unverständliche Meldung erscheint in der linken unteren Ecke des Bildschirms.

Versuchen Sie auf keinen Fall, Ihr defektes Gerät selbst zu reparieren.

V - STICHWORTVERZEICHNIS

Anomalien	26	Netzspannung	4
Anschluß	21 ↔ 23	Priorität von EXT 1	24
Ansteuerung der Zusatzgeräte	24-25	Programme - Wahl	11
- Abspielen	24	- Anzeige der Programm	15
- Aufnahme	25	- Suche	8
Antenne	4-22	- Automatisches Umschalten	16
Ausschalten	11	- Sortieren	10
Automatisches Ausschalten	11-17	- Zuteilung	22
Automatisches Einschalten	16	Programmierungsmenüs	2 ↔ 6
Batterien	4-11-26	S-VHS	23
Bedienungsmenüs	2-13 ↔ 17	Sender	26-27
Belüftung	4	Sicherung	15-26
Bereitschaft	11-17	Sonderfunktionen	15
Bild - Kontrast	13	Speichern - manuell	9
- Farbe	13	- automatisch	10
- Helligkeit	13	Sprache - Menüs	6
Bildformat (16/9,4/3)	13	- Wahl der Empfangssprache	12
Bildqualität (Feineinstellung)	8-26	Sprache/Musik	12
Demonstration	26	Ton	12
DIN (USHIDEN)	23	Ton - Tieftöne	14
Einschaltautomatik	16	- Hochtöne	14
Einschalten	6-11	- Balance	14
Einstellungen - Grundeinstellung	15	- Raumklang (Spatial)	14
- Persönliche Einstellungen	12	Uhrzeit	12
Euro-AV-Kabel	22-23	Verstärker	23
EXT 1	22-23	Videotext	18 ~ 20
EXT 2	23	- Ein- / Ausschalten	18
EXT 3	22-23	- Videotextseite	19 20
Frequenz	8-26-27	- Videotext-Inhaltsverzeichnis	19
Fernbedienung	4-5-26	- Verborgene Informationen	20
Fernbedienung (VCR-Funktionen)	25	- Vergrößerung	20
Gewitter	4	- Vorübergehender Videotextstop	20
Inbetriebnahme	4 ↔ 10	- Mixmode	20
Kanal	22-27	Vorübergehendes Abschalten des Tones	12-26
Kontrolllampe	6-11	Zweisprachige Sendung	12
Kopfhörer	23		
Lautstärke	12		

Die Menüs zur Programmierung Ihres Fernsehgerätes

